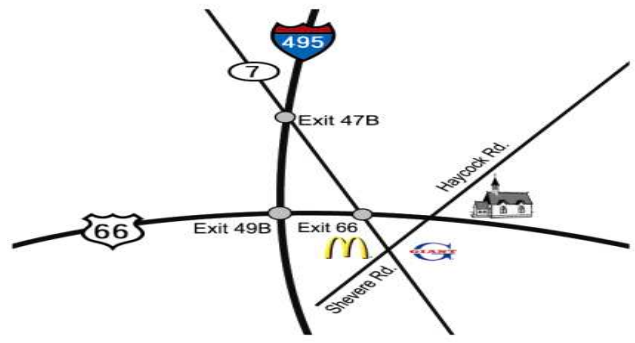


Senior Pastor(담임 목사)			
Rev. Kevin Oh(오상윤)	kevinoh1@yahoo.com	703.237.8003(O) 703.851.0520(C)	
Elders(장로)			
Chung C. Song(송청자)	Won Bae Kim(김원배) wonby53@gmail.com		
Howard Blair fourblairs@hotmail.com	Chung Ho Ko(고충호) joybyjx@gmail.com		
Sung Woo Cho(조성우) swcho99@hotmail.com	Chris Collver brillig@loudounwireless.com		
Pastors(교역자)			
Emily Kim(김선운) remily79@gmail.com	571.643.5607(C)	Jaewoo Jung(정재우) awoora@gmail.com	703.623.2933(C)
Partnering Missionaries(협력 선교사)			
중화신학교(Korea-China Seminary)		아이티(Haiti)	
Rev. Paul Park(박바울)	www.rog315.com	Rev. Brian Pak(박병준) 242park@gmail.com	201.458.2411(C)

Washington Elim Church

Time of Services & Church Schools 예배 및 교회 학교 안내				
Day of Week	Services	Time	Description	
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)	
	2 nd Service(2부 예배)	11:00AM	Korean & English	
	Praise(전교인 찬양)	10:45AM		
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	중고등부(Youth)	1:00PM	English
		어른(한어)(Adult)	1:30PM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean	
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean	



Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

주 일 예 배

사회 / 설교: 오 상윤 목사

LORD'S DAY SERVICE

Presider / Sermon: Rev. Kevin Oh

목	도	유 1:20-21	다	함	계
* 찬	양	찬송가 337장	다	함	계
* 교	독	문 1부: 32번 (시편 71편)	다	함	계
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	계
기	도	1부: 임유섭 집사 2부: 정상용 집사	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 287장	다	함	계
성	경	봉 독 시편 51:16-17	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 191장	찬	양	대
말	씀	선 포 상한 심령을 찾으시는 하나님	오	상	윤 목사
기	도		오	상	윤 목사
헌	금	찬송가 266장	다	함	계
봉	헌	기 도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 304장	다	함	계
* 축	도		오	상	윤 목사

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	임유섭	정상용	이번달	은중기 한영례	박상수 안영미
다음주	오상윤	조창훈	다음달	김신우 김경례	장광자 고미숙

Meditative Prayer	Jude 1:20-21	Together
* Hymn	I Must Tell Jesus	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 32 (Psalm 71)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Deacon James Rhim 2nd: Deacon Sang Young Jung	Together
Hymn	1st.(only): 287	Together
Scripture Reading	Psa 51:16-17	Together
Praise	2nd: I'm Rejoicing Night and Day	Choir
Sermon	God Who Seeks a Broken Spirit	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	O Now I See the Cleansing Wave	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	The Love of God Is Greater Far	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Deacon James Rhim	Deacon Sang Young Jung
Next Week	Rev. Kevin Oh	Deacon Changhoon Cho

교 회 소 식

Announcements

1. 박바울 선교사님 초청 집회가 5월 31일(수) 저녁부터 6월 4일(주일) 저녁까지 있습니다. 시간은
 5/31(수) 저녁 7:30
 6/1(목) 오전 10시, 오후 2시, 3시 30분, 7시 30분
 6/2(금) 오전 10시, 오후 2시, 3시 30분, 7시 30분
 6/3(토) 오전 10시, 오후 2시, 3시 30분, 7시 30분
 6/4(주일) 1부 오전 8시, 2부 오전 11시, 오후 2시-간증의 시간, 3시 30분, 7시 30분
 감사님 일행(총 8명) 식사를 담당하기 원하시는 분들은 오 목사님께 말씀해 주시기 바랍니다.
2. 다음 주일(5/7) 주일 2부 예배 후에는 봄철 교회 대청소가 있겠습니다. 모든 성도들과 함께 청소를 통하여 그리스도 예수를 알아가는 유익한 시간이 되시기 바랍니다. 필요한 도구나 연장을 가져오시면 감사하겠습니다.
3. 5월 14일, 21일 주일에는 중화신학원을 위한 특별 선교 헌금을 하는 시간을 갖겠습니다. 기도하시는 가운데 준비하셔서 온 성도가 함께 선교에 동참하는 기회가 되시기 바랍니다.
4. 2017년 아이티 단기선교(7월 31일부터 8월 12일)까지를 위하여 기도해 주시기 바랍니다. 지금까지 약 10분 정도가 가실 예정입니다.

1. We will be having a conference with Missionary Paul Park 5/31 (Wed) through 6/4 (Sun). The schedule is:
 5/31 (Wed) at 7:30pm;
 6/1 (Thu) at 10am, 2pm, 3:30pm, 7:30pm;
 6/2 (Fri) at 10am, 2pm, 3:30pm, 7:30pm;
 6/3 (Sat) 10am, 2pm 3:30pm, 7:30pm;
 6/4 (Sun) 8am, 11am, 2pm (testimony), 3:30pm, 7:30pm.
 If anyone would like to host a meal for Missionary Park and his team (8 people) please speak to Pastor Oh.
2. We will have our Spring Church Cleaning next Sunday (5/7) after 2nd service. All church members are urged to participate and seek Christ together as we clean. Please bring any tools or supplies that might be helpful.
3. We will be collecting a special missions offering for the China Seminary on Sunday, May 14 and 21. Please prepare your offering in prayer so that we might all participate together in missions.
4. Please pray for the 2017 missions trip to Haiti (7/31-8/12). We have about 10 church members participating.

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
주 안에서의 부모와 자녀 (엡 6:1-4) / Parent and Child in the Lord (Eph 6:1-4)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1st: 여전도회(Women's Dept.) / 2 nd : Annandale 구역
Next Week	1st. / 2nd. : 전교인 팻락(Potluck)

상한 심령을 찾으시는 하나님 (시편 51:16-17)

우리가 드리는 많은 예배 가운데 정말로 하나님께서 기뻐하시는 예배는 어떤 것일까요? 오늘 본문은 다윗이 우리아의 아내 밧세바를 범하고 우리아를 전쟁에서 죽게 한 사건으로 인해 하나님께 범죄했을 때 하나님께서 나단 선지자를 다윗에게 보내시어 그의 죄를 드러내신 후 회개하는 시입니다. 특히 17절에는 다윗이 “하나님께서 구하시는 제사는 상한 심령”이라고 하고 “상하고 통회하는 마음을 주께서 멸시하지 아니하느니라”고 하면서 하나님께 나아가는 자신의 심경을 나타내고 있습니다. 예수님께서서는 마 9:12-13에 “건강한 자에게는 의사가 쓸 데 없고 병든 자에게라야 쓸 데 있느니라. 너희는 가서 내가 긍휼을 원하고 제사를 원하지 아니하노라 하신 뜻을 너희가 배우라 나는 의인을 부르러 온 것이 아니요 죄인을 부르러 왔노라 하시니라”고 하시면서 자신이 우리를 치료하시고 회복시키시는 분임을 나타내고 계십니다. 죄를 짓지 않는 것도 중요하지만 죄인인 우리가 죄를 안 지을 수 없기에 죄 지은 후 우리가 어떻게 하나님께 다시 나아갈 수 있는가는 더 중요합니다. 그러면 다윗은 그런 흉악한 죄를 하나님 앞에서 지은 후에 어떻게 나아갈 수 있었을까요?

1. 다윗은 진정한 회개가 어떤 것인지를 이 사건을 통하여 깨닫게 됩니다.

(1-5절, 6:6)

- 1) 먼저 자신의 죄가 무엇인지를 알았습니다. (3절, 32:3-4)
- 2) 그 죄가 자신은 절대로 해결할 수 없는 죄임을 알았습니다. (5절, 창 3:1-6)
- 3) 오직 하나님만이 하나님의 방법으로 죄를 사하심을 믿었습니다. (4, 9절, 요일 1:9)
- 4) 하나님의 방법은 오직 그리스도의 십자가를 통한 죄 사함입니다 (17절, 히 9:13-14)
- 5) 우리가 할 수 있는 것은 오직 하나님의 은혜를 통해 우리가 죄인임을 깨닫고 그리스도의 십자가를 붙잡는 것 밖에 없습니다.(엡 2:16, 골 1:20)
- 6) 세상의 유혹을 이기는 길도 그리스도의 십자가입니다 (골 2:15)

2. 우리의 범죄함과 회개를 통하여 하나님은 구원의 계획을 이루어 가십니다.

- 1) 하나님은 우리의 범죄를 허락하시고 범죄 한 후에 찾아오십니다. (삼하 12:1, 창 3:9)
- 2) 찾아오셔서 우리의 죄를 드러내십니다. (삼하 12:7, 창 3:9, 11)
- 3) 우리의 자범죄를 통하여 우리의 본질이 죄로 물들은 원죄를 알게 하십니다 (5절, 롬 3:10-18)
- 4) 회개를 통하여 십자가의 능력을 체험하게 하십니다 (14-15절, 사 61:1-3)
- 5) 우리의 거룩함도 행위를 통한 것이 아니라 상한 심령으로 그리스도의 십자가를 바라볼 때 거룩하게 됨을 알게 하십니다. (10-11절, 히 10:10)

상하고 통회하는 심령은 하나님께서 기뻐 받으시는 제사입니다. 상한 심령은 하나님께서 모든 육신의 행위보다 더 좋게 보십니다. 상하고 통회하는 마음은 십자가에서 흘리신 그리스도의 보혈을 동반합니다. 그래서 하나님께서 기뻐하실 수밖에 없습니다. 상하고 통회하는 마음이 없는(십자가를 통하지 않는) 예배, 헌신, 봉사, 찬성은 하나님이 기뻐하시는 것이 아닙니다. 우리가 날마다 하나님 앞에 상하고 통회하는 마음으로 그리스도 예수를 알아가는 믿음의 과정을 가는 복된 성도들이 되시기 바랍니다.

God Who Seeks A Broken Spirit (Psa 51:16-17)

Of all the worship we give to God, what kind of worship is truly most pleasing to Him? Today's passage is part of David's psalm of repentance after God sends the prophet Nathan to confront and expose David's sin of committing adultery with Bathsheba and murdering her husband, Uriah, by sending him out to the front lines of war. In verse 17, in particular, David says, "my sacrifice, oh God, is a broken spirit," and "a broken and contrite heart you, God, will not despise," and reveals his heart as he brings himself before God. In Matt 9:12-13, Jesus says, "it is not the healthy who need a doctor, but the sick. But go and learn what this means: 'I desire mercy, not sacrifice.' For I have not come to call the righteous, but sinners," and reveals Himself to be the One who heals and restores us. It is important that we do not sin, but as sinners we cannot help but to sin, so it is more important to know how we can bring ourselves before God after we have sinned. How was David able to bring himself before God after committing such heinous sins?

1. David realized what true repentance was through these events.

(v 1-5; 6:6).

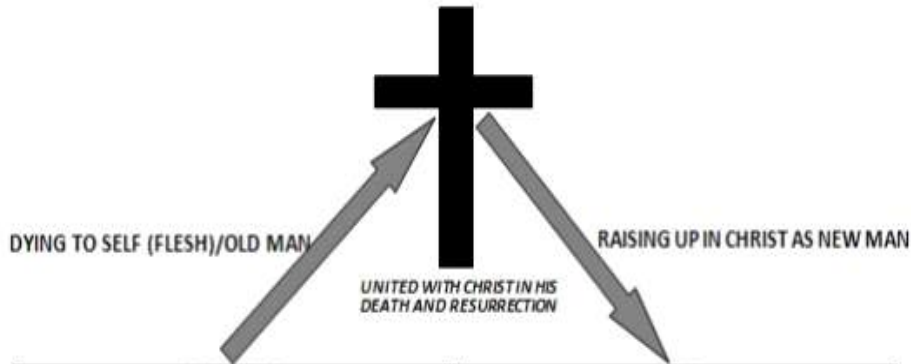
- (1) First, he recognized what his sin actually was (v 3; 32:3-4).
- (2) He knew he could not resolve the problem of his sin on his own (v 5; Gen 3:1-6).
- (3) He believed that God alone could forgive his sin in God's own way (v4, 9; 1 Jn 1:9).
- (4) God's method is to forgive sin through the cross of Christ alone (v17; Heb 9:13-14).
- (5) All we can do is recognize, by God's grace, that we are sinners and take hold of the cross of Christ (Eph 2:16; Col 1:20).
- (6) The way to overcome the temptations of the world is also the cross of Christ (Col 2:15).

2. God accomplishes His plan of salvation through our violations and repentance.

- (1) God allows our violations and comes to us after we have sinned (2 Sam 12:1; Gen 3:9).
- (2) He finds us and exposes our sin (2 Sam 12:7; Gen 3:9,11).
- (3) He causes us to realize our original sin nature through our consequential sins (v5; Rom 3:10-18).
- (4) He causes us to experience the power of the cross through repentance (v14-15; Isa 61:1-3).
- (5) He also causes us to realize that our holiness does not come through works, but through a broken spirit that looks to the cross of Christ (v 10-11; Heb 10:10).

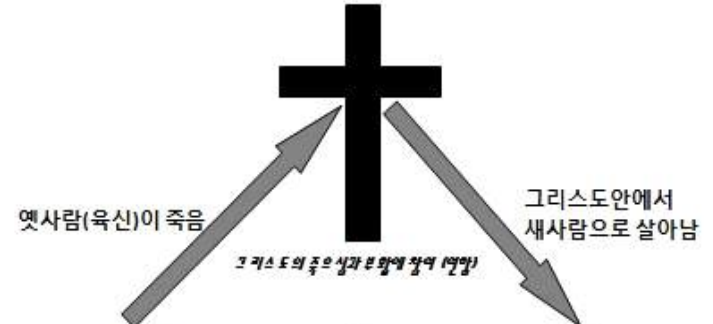
God is pleased to receive the sacrifice of a broken and contrite heart. A broken spirit is more acceptable to God than any deed of the flesh. A broken and contrite heart accompanies the blood of Christ shed on the cross. This is why it is pleasing to God. A worship, devotion, service, faithfulness that does not come from a broken spirit and contrite heart (void of the cross) cannot please God. Let us be blessed believers that go through the process of faith and grows in the knowledge of Christ as we always come before God with a broken and contrite heart.

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

구원의 영적 사실



흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

구원의 영적 사실

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

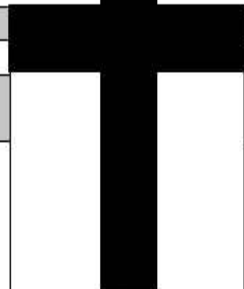
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p>그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛	
사망 (죄)			생명 (의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사		도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	
악			선	
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p>UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving		Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	
EVIL/BAD			GOOD	
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		